



INFORMACJE DOTYCZĄCE PRAKTYK W ZAKRESIE OCHRONY DANYCH OSOBOWYCH W PROGRAMIE OPIEKI ZDROWOTNEJ WORLD TRADE CENTER HEALTH PROGRAM

NINIEJSZA NOTA INFORMACYJNA OPISUJE SPOSOBY WYKORZYSTANIA I UDOSTĘPNIANIA DANYCH ZAWARTYCH W DOKUMENTACJI MEDYCZNEJ UCZESTNIKA PROGRAMU ORAZ SPOSOBY UZYSKANIA DO NICH DOSTĘPU PRZEZ UCZESTNIKA. NALEŻY UWAŻNIE ZAPOZNAĆ SIĘ Z TREŚCIĄ NINIEJSZEGO DOKUMENTU.

Program opieki zdrowotnej World Trade Center (WTC) Health Program podlega prawnemu zobowiązaniu (Ustawa o przenośności i odpowiedzialności w ubezpieczeniach zdrowotnych z 1996 roku („HIPAA”)) w zakresie zapewnienia poufności i bezpieczeństwa danych osobowych dotyczących stanu zdrowia uczestnika programu oraz informowania uczestnika o obowiązkach i praktykach dotyczących sposobu przechowywania, wykorzystania i udostępniania (wydawania) danych dotyczących zdrowia uczestnika w ramach Programu opieki zdrowotnej WTC.

Wykorzystywanie i udostępnianie danych dotyczących stanu zdrowia uczestnika przez administratorów programu opieki zdrowotnej WTC

Administratorzy programu opieki zdrowotnej WTC zobowiązani są do wykorzystywania i udostępniania danych dotyczących stanu zdrowia uczestnika w celu udzielenia informacji:

- Uczestnikowi programu, osobom przez niego wskazanym lub posiadającym prawnie umocowanie do działania w jego imieniu. Administratorzy programu dokonują weryfikacji umocowania prawnego osoby reprezentującej uczestnika przed podjęciem jakichkolwiek działań.
- Sekretarzowi Departamentu Zdrowia i Pomocy Społecznej, jeśli będzie to konieczne, w celu zapewnienia ochrony danych osobowych uczestnika; oraz
- jeśli nakazują tego przepisy prawa.

Administratorzy programu uprawnieni są do wykorzystywania i ujawniania danych dotyczących stanu zdrowia uczestnika w celu jego leczenia, opłacania opieki zdrowotnej oraz zarządzania programem opieki zdrowotnej WTC. Przykładowe sytuacje:

- Administratorzy programu opieki zdrowotnej WTC będą gromadzić i wykorzystywać dane osobowe dotyczące stanu zdrowia uczestnika w celu stwierdzenia, czy zostały spełnione niezbędne wymogi dotyczące kwalifikacji dolegliwości zgłaszanych przez uczestnika do Programu opieki zdrowotnej WTC (dolegliwości, które spełniają wytyczne, o których mowa powyżej, podlegają certyfikacji w ramach Programu opieki zdrowotnej WTC).
- Administratorzy programu opieki zdrowotnej WTC będą gromadzić i wykorzystywać dane osobowe dotyczące stanu zdrowia uczestnika w celu postawienia diagnozy oraz wskazania wymaganych sposobów leczenia w odniesieniu do certyfikowanych dolegliwości zdrowotnych.

- Administratorzy programu opieki zdrowotnej WTC będą ujawniać dane dotyczące stanu zdrowia uczestnika działom ds. finansów w centrach Medicare i Medicaid (CMS) w celu dokonania opłat za leczenie uczestnika programu na rzecz dostawców usług medycznych.
- Administratorzy programu opieki zdrowotnej WTC będą zapoznawać się z danymi dotyczącymi stanu zdrowia uczestnika oraz wykorzystywać je w celu zapewnienia opieki zdrowotnej na odpowiednim poziomie.

W niektórych przypadkach administratorzy programu opieki zdrowotnej WTC mogą wykorzystywać lub udostępniać dane osobowe dotyczące stanu zdrowia uczestnika w następujących celach:

- Udostępnianie danych innym organom stanowym i federalnym, zgodnie z prawem federalnym, w razie konieczności pozyskania danych o stanie zdrowia uczestnika w toku przeprowadzanych przez nie procedur.
- Podejmowanie działań o charakterze publicznym w zakresie zdrowia (np. zgłaszanie faktu rozprzestrzeniania się choroby).
- Przeprowadzanie nadzoru w systemie opieki zdrowotnej (np. śledzenie oszustw i nadużyć).
- Prowadzenie postępowania sądowego i administracyjnego (np. w odpowiedzi na nakaz sądowy).
- Egzekwowanie prawa.
- Unikanie poważnego i bezpośredniego zagrożenia dla zdrowia i bezpieczeństwa ludzi.
- Zgłaszanie informacji na temat ofiar molestowania, zaniedbywania lub przemocy domowej.
- Zgłaszanie informacji na temat zmarłych osób do koronera, lekarza medycyny sądowej lub kierownika domu pogrzebowego, lub w celu pobrania organów lub tkanek.
- Do celów badawczych w niektórych okolicznościach.
- W sprawach związanych z odszkodowaniami pracowniczymi.
- W celu kontaktowania się z uczestnikiem w sprawie wprowadzenia nowości lub zmian w zakresie ochrony dostępnej w ramach Programu opieki zdrowotnej WTC.

Zgodnie z obowiązującym prawem administratorzy Programu opieki zdrowotnej WTC muszą uzyskać pisemną zgodę (upoważnienie) uczestnika na wykorzystywanie lub ujawnianie danych dotyczących jego stanu zdrowia w celach innych niż określone w niniejszej notce informacyjnej. Dotyczy to również wykorzystania lub ujawniania informacji na temat przebiegu psychoterapii. Ponadto administratorzy Programu nie będą sprzedawać ani wykorzystywać w celach marketingowych danych dotyczących stanu zdrowia uczestnika bez jego pisemnej zgody. Uczestnikowi przysługuje prawo do cofnięcia pisemnej zgody w dowolnym momencie, z wyłączeniem przypadków, w których podjęto już działania na jej podstawie. Jeśli użytkownik chce cofnąć pisemną zgodę, musi dostarczyć do programu stosowne zawiadomienie w formie pisemnej.

Administratorom Programu opieki zdrowotnej WTC zakazuje się wykorzystywania oraz ujawniania informacji uczestnika związanych z genetyką (tj. badań genetycznych, dotyczących uczestnika programu lub jego rodziny oraz historii chorób w jego rodzinie) w celu ustalenia, czy uczestnik kwalifikuje się do programu opieki zdrowotnej WTC (tzw. „underwriting”).

Prawa uczestnika programu:

Zgodnie z obowiązującym prawem uczestnik ma prawo do:

- Otrzymania niniejszej noty informacyjnej w formie papierowej po zgłoszeniu takiej potrzeby pracownikom Programu opieki zdrowotnej WTC, nawet gdy otrzymał ją w formie elektronicznej (np. poprzez wiadomość e-mail). Nota informacyjna w formie papierowej powinna być niezwłocznie wydana uczestnikowi.
- Otrzymania raportu (tzn. wykazu) dotyczącego każdorazowego ujawnienia (wydania) przez administratorów Programu opieki zdrowotnej WTC danych uczestnika dotyczących jego zdrowia za okres sześciu lat wstecz od daty złożenia takiego żądania. Raport powinien zawierać informacje dotyczące podmiotów, jakim udostępniono dane, a także daty oraz powody ich ujawnienia. Raport uwzględniać będzie wszystkie przypadki ujawnienia danych z wyjątkiem sytuacji związanych z leczeniem, płatnościami i funkcjonowaniem systemu opieki zdrowotnej oraz niektórych przypadków ujawnienia (np. dowolnych przypadków ujawnienia danych przez administratorów Programu opieki zdrowotnej WTC na prośbę uczestnika). Uczestnik uprawniony jest do otrzymania jednego bezpłatnego raportu na rok. Jeśli uczestnik zażyczy sobie wydania kolejnego raportu przed upływem kolejnych 12 miesięcy, naliczona zostanie stosowna opłata.

- Przeglądania oraz kopiowania danych dotyczących stanu jego zdrowia. Uczestnik może poprosić o przedstawienie lub przekazanie dokumentacji medycznej oraz innych informacji dotyczących stanu jego zdrowia, które zostały zgromadzone w ramach Programu. Prosimy o kontakt w celu uzyskania informacji, jak uzyskać dostęp do danych, o których mowa powyżej. Kopia dokumentacji medycznej lub stosowne podsumowanie zostanie przekazane uczestnikowi w ciągu 30 dni od zgłoszenia takiego żądania. Za powyższe czynności może zostać naliczona stosowna opłata.
- Jeśli uczestnik Programu uzna, że dane zawarte w jego dokumentacji medycznej są niepoprawne lub niekompletne, powinien je skorygować. Informujemy, że wniosek uczestnika o zmianę danych dotyczących jego zdrowia może zostać odrzucony, jeśli administratorzy Programu uznają, że dane zawarte w jego kartotece są poprawne i kompletne. Uczestnik otrzyma uzasadnienie takiej odmowy na piśmie w ciągu 60 dni. Jeśli administratorzy Programu opieki zdrowotnej WTC nie zgodzą się na korektę w dokumentacji uczestnika, uczestnik może poprosić o dodanie do jego kartoteki oświadczenia zawierającego jego sprzeciw.
- Otrzymywania poufnych (prywatnych) zawiadomień w ramach Programu opieki zdrowotnej WTC w razie skontaktowania się z uczestnikiem w sprawie danych dotyczących stanu jego zdrowia. Uczestnik może poprosić administratorów Programu opieki zdrowotnej WTC o kontaktowanie się z nim w określony sposób (np. poprzez telefon domowy lub służbowy) lub wysłanie korespondencji na inny adres.
- Wnioskowania o stosowanie ograniczeń co do wykorzystania lub ujawniania danych dotyczących stanu zdrowia uczestnika przez administratorów Programu opieki zdrowotnej WTC. Należy pamiętać, że administratorzy Programu nie są zobowiązani do wprowadzenia ograniczeń, o których mowa powyżej, chyba że okoliczności tego wymagają.
- Otrzymywania informacji i powiadomień w razie odnotowania naruszeń, które mogą powodować zagrożenie poufności i bezpieczeństwa jego danych.

Obowiązki administratorów Programu opieki zdrowotnej WTC

Zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa administratorzy Programu opieki zdrowotnej WTC zobowiązani są do przestrzegania warunków wskazanych w niniejszej notce. Administratorom Programu przysługuje prawo do zmiany treści niniejszej noty informacyjnej. Zmiany te będą dotyczyć wszystkich zgromadzonych danych uczestnika. Jeśli w treści niniejszej noty zostaną wprowadzone znaczące zmiany, uaktualniona nota zostanie udostępniona na stronie internetowej Programu opieki zdrowotnej WTC w formie elektronicznej, natomiast uczestnik otrzyma uaktualnioną wersję noty pocztą tradycyjną lub elektroniczną w ciągu 60 dni. Uczestnikowi przysługuje również prawo do wystąpienia o kopię noty informacyjnej.

Kontakt z Programem opieki zdrowotnej WTC

Aby uzyskać dodatkowe informacji na temat kwestii omówionych w niniejszej notce informacyjnej, prosimy dzwonić pod numer 1-888-982-4748. Należy poprosić o połączenie z pracownikiem biura obsługi klienta w sprawie noty informacyjnej dotyczącej ochrony danych osobowych dla Programu opieki zdrowotnej WTC. Elektroniczna wersja noty znajduje się na stronie internetowej Programu opieki zdrowotnej WTC pod adresem www.cdc.gov/wtc.

Składanie skarg

Jeśli uczestnik uzna, że doszło do naruszenia jego praw w zakresie ochrony danych osobowych, może on złożyć skargę, kontaktując się z biurem obsługi Programu opieki zdrowotnej WTC telefonicznie pod numerem 1-888-982-4748, lub listownie na adres: P.O. Box 7000 Rensselaer, NY 12144 **ATTN: WTC Health Program, HIPAA Complaint**. Złożenie skargi nie wpływa na zakres usług przysługujących uczestnikowi na mocy programu.

Uczestnik może również złożyć skargę do Urzędu ds. Praw Obywatelskich przy Departamencie Zdrowia i Opieki Społecznej, wysyłając pismo na adres 200 Independence Avenue, S.W., Washington, D.C. 20201, dzwoniąc pod numer 1-877-696-6775 lub korzystając ze strony internetowej www.hhs.gov/ocr/privacy/hipaa/complaints/. Użytkownicy systemu TTY powinni zadzwonić pod numer 1-800-537-7697.

Data wejścia w życie noty informacyjnej

Niniejsza nota informacyjna dotycząca praktyk w zakresie ochrony danych osobowych dla programu opieki zdrowotnej WTC obowiązuje od 15 grudnia 2016 roku.